

# Mitgliederversammlung des Schulvereins der Deutschen Schule Washington, D.C.

## Schuljahr 2009/2010 24. Mai 2010

# Tagesordnung

## Begrüßung

## Satzungstechnisches

Feststellung der Beschlussfähigkeit

Annahme der Tagesordnung

Bestellung der Schriftführer

Annahme der Niederschrift der ersten Mitgliederversammlung im Schuljahr 2008/2009

## Berichte

Schulleiter

Elternbeirat

Freunde der Deutschen Schule Washington, D.C.

## Wahlen

## Berichte und Anträge des Vorstands

## Sonstige Anträge und Verschiedenes

## Bekanntgabe des Wahlergebnisses

# Schulleiterbericht 2010

Waldemar Gries

# Bericht des Schulelternbeirates

Dr. Wolfgang Losert  
Vorsitzender

# Bericht der Friends of the German School (FROGS)

Christine Weber-Münch  
Vorsitzende

# Was machen wir?

- Mit der Schule, für die Schule
- Für die Kinder, Eltern, Lehrer und Angestellte
- Bastelgruppe
- Tanzkurs & Frühlingsball
- Weihnachtsbasar
- Artikel mit Schullogo

# Bezahlte Projekte

- 3 Autorenlesungen \$3000
- Theaterbesuch \$847
- Bibliothekstaschen KiGa \$500
- Spelling Bee \$150
- Weckmänner \$438
- T-Shirts Fest der Wassertiere \$700
- Workshop Theater AG \$378
- Abitur- Graduationfeier \$270

# Neuigkeiten

- Neue Tassen, Schlüsselbaender und Isoliertassen
  - Internetbestellung von Artikeln
  - Aktuellere Webseite
- ➡ DSW foerdern/Förderverein

# Vorausschau

- Back-to-school event
- Wettbewerb: Wer hat am meisten Mitglieder?
- Mitgliederversammlung September

**Wir suchen neue Mitglieder fuer unseren Vorstand:**  
→ [friends@dswash.org](mailto:friends@dswash.org)

# Berichte des Vorstands

# Bericht Bau und Transport

Anja Caldwell  
Nici Pichardo  
Ingo Burghardt

# Bauprojekte DSW

- Neubau Wissenschaftsgebäude
- Umbau Hauptgebäude + SES
- Schadstoffsanierungen Asbest
- Instandhaltungsmassnahmen
- Sanierung Haustechnik - Energiepaket  
Hauptgebäude und Kindergarten 35+ Jahre alt

# Zeitplan Neubau Stand Mai 2010

- Spatenstich 26. Februar 2010
- Kreditaufnahme abgeschlossen
- Baufertigstellung Januar 2011
- Fertigstellung Aussenanlagen TBD



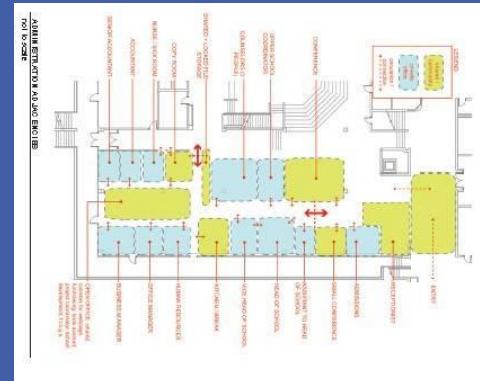
# LEED Silber/Gold

- Gründach
- Vornehmlich Lokale Materialien
- Wassersparende Armaturen
- Energiesparmaßnahmen bei Fassade und Haustechnik
- Recycling von Baustoffen und Verpackungen
- Hybrid Parkplätze
- Gebäude als 3D Lehrbuch – Vorträge, Besichtigungen, Webcam



# Umbauten

- Umbau freiwerdender Flaechen
  - Derzeit entworfen fuer \$500 K
  - Beginn Planung Sommer 2010
  - Baubeginn geplant 2011
  - Fertigstellung 2012



# Schadstoffsanierungen

- Sanierung des Hauptgebäudes und Kindergarten über die Ferien
- Entsorgung Lüftungsschacht in Planung
- Entsorgungskosten von der Bundesregierung übernommen
- Erheblicher Personal- und Verwaltungsaufwand - von Mitgliedern getragen

# Instandhaltungsmassnahmen

U.S. Department of Education:  
“Das durchschnittliche Schulgebäude in den USA ist 42 Jahre alt. Wenn es nach 40 Jahren nicht angemessen instand gehalten wird, fängt ein Schulgebäude an rapide zu verfallen.”

# Instandhaltungsmassnahmen

- Aus einer umfangreichen Analyse von 2004
- DSW Master Matrix nach drei Prioritaeten  
kurz-mittel-langfristig
- Beinhaltet Renovierungen und Sanierungen  
der Haustechnik von Hauptgebauede und  
Kindergarten, Aussenanlagen, Fassaden und  
Sportanlagen

# Instandhaltungsmassnahmen

Gesamtbedarf ermittelt in 2004  
**\$3,580,350**

Maintenance by Priority					
Sum of Cost	Column Labels				
Row Labels	H	M	VL	Grand Total	
ADA		285,000	127,900	412,900	
ELECTRICAL	15,000	301,000	16,500	332,500	
FAÇADE	136,550	92,700	28,000	257,250	
FINISHES		15,000	17,000	32,000	
FIRE PROTECTION	223,700	233,000		456,700	
FURNISHINGS	6,800		21,000	27,800	
HVAC Upgrades		285,500		285,500	
MEP	31,000	150,000	230,000	411,000	
MODIFICATION		20,000		20,000	
SITE WORK	398,500	465,600	118,800	982,900	
SPECIAL CONSTRUCTION		500		500	
THERMAL & MOISTURE			361,300	361,300	
<b>Grand Total</b>	<b>811,550</b>	<b>1,848,300</b>	<b>920,500</b>	<b>3,580,350</b>	

Vom Bauausschuss beantragt  
 fuer 2010/11  
**\$544,000**

Gesamtvorstand CapEx bewilligt  
 + Bus \$70K  
**\$304,000**  
 “Deferred Maintenance”

# Was kann der Einzelne tun?

DSW Nebenkosten \$350,000 im Jahr

- Licht und Computer aus!
- Türen und Fenster zu!
- Wasserhähne und Duschen aus!
- Mülltrennung – Recycling!
- Weniger drucken und beidseitig kopieren!
- Reduzierung von Disposables!

# Sanierung Haustechnik- Energiepaket

- Haustechnik Hauptgebäude und Kindergarten mehr als 35 Jahre alt (normale Lebensdauer der meisten Geräte 15-30 Jahre)
- Reparaturkosten werden immer teurer
- Systeme sind nicht zentral reguliert
- DSW Energy Star Rating 14 von 100 Pkt. (amerikanischer Durchschnitt ist 50)
- Energie-und Wasserkosten DSW \$350,000 pro Jahr (Sparpotential \$125 K)

# Energiepaket

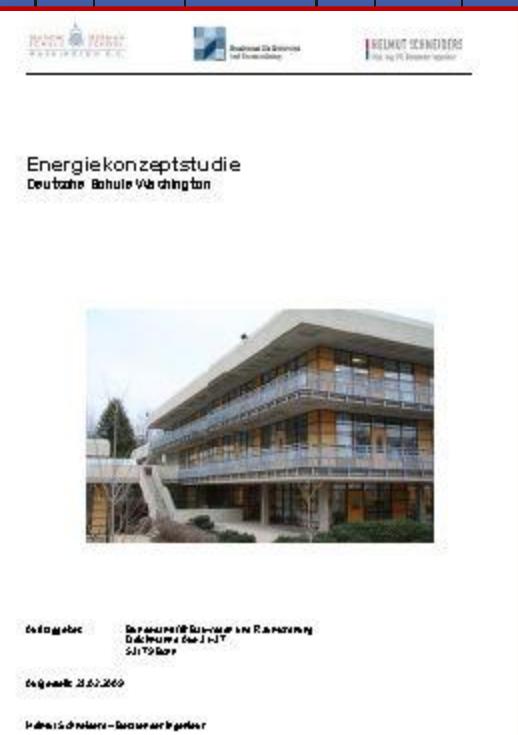
- Energieeinsparungsprogramm für Bundesliegenschaften 2/3 – 1/3 DSW
- Paket derzeit 5.600.000 €
- Beruht auf Energie-Analyse durch deutsche Gutachter in 2008/9
- Hoher Sanierungsbedarf der Haustechnik Hauptbau u. Kindergarten
- Planungsbeginn Sommer 2010

# Energiekonzept Schneiders/Dahlem

Gesamtzusammenstellung der energiesparenden Maßnahmen													
		prozentuale Einsparung Gas	Endenergie-einsparung Gas	Endenergiebedarf Gas nach Durchführung der Maßnahme	prozentuale Einsparung Strom	Endenergie-einsparung el. Strom	Endenergiebedarf el. Strom nach Durchführung der Maßnahme	Primärenergie-einsparung	Primärenergiebedarf nach Durchführung der Maßnahme	CO <sub>2</sub> -Reduzierung	CO <sub>2</sub> -Ausstoß nach Durchführung der Maßnahme	Investition	Gesamtinvestition
1	Ist-Zustand												
	bauliche Maßnahmen												
	Fenster: Ersatz der bestehenden Fenster durch Fenster mit U = 1,2 W/(m <sup>2</sup> ·K), g= 0,4												
	Lichtkuppeln: Ersatz der bestehenden Lichtkuppeln durch Lichtkuppeln mit U = 2,0 W/(m <sup>2</sup> ·K), 0,4												
	normale Außenwände: Rückbau der bestehenden Vorsatzschale und Ersatz durch ein Wärmedämmverbundsystem (WDVS) mit 22 cm Dämmungsdicke (U <sub>Wand</sub> < 0,1 W/(m <sup>2</sup> ·K))												
	Anlagentechnische Maßnahmen												
2	3.3.6 Erneuerung Fan-coils												
3	3.3.7 Fensteröffnungskontakte												
4	3.3.12 Fotovoltaikanlage												
5	3.3.3 Erneuerung Regelungstechnik												
6	3.3.4 Frequenzsteuerung Umwälzpumpen												
7	3.3.1 Solarkollektor für Trinkwarmwasserbereitung												
8	3.3.2 BHKW für Trinkwarmwasserbereitung												
9	3.3.5.2 CO <sub>2</sub> -Steuerung für Außenluft/Fortluft												
10	3.3.3.5.3 Nachtauskühlung												
11	3.3.8 Entfeuchtung Schwimmbad												
12	3.3.9 wassersparende Armaturen												
13	3.3.11 Luft/Wasser Wärmepumpe für Kühlen/Heizen	35,0	346897	644237	-10,2	-119079	1286521	533	5005528	4352	1037820	154.778 €	4.482.479 €
14	3.3.5.4 Erneuerung RLT-Geräte	0,0	0	644237	4,6	59180	1227341	189376	4816152	40420	997400	481.950 €	4.964.429 €
15	3.3.10.2 Brennwert- und Pelletsheizkesselanlage (33% Pellets)	13,5	86972	557265	0,0	0	1227341	441918	4374234	59350	938051	702.405 €	5.666.834 €
					Gas + Pellets ↑								

Gesamtpaket

€ 5.666.834



# Energiepaket

- Gesamtpaket € 5.660.000
- davon 120M Programm €  
3.660.000
- DSW Eigenbeteiligung € 2.000.000

# Energiepaket

## Einsparungen und CO2 Reduzierung

- Primärenergie 46%
- CO2 Reduzierung
- Wasserverbrauch



# Bussystem

- Neuer Bus jedes Jahr nötig
- Bussystem für Samstagsschule als Zoning Auflage
- Diskussion über zu leere Busse laeuft

# Überblick Baubudget

## Kosten Neubau und Sanierungen

Genehmigtes Gesamtbudget Neubau 2007: \$10,2 Mio.  
±15%

Kosten Neubau Stand 2010 \$8,090 Mio.

Umbauten 2010/11 \$0,523 Mio.

Energiesanierungen 2010-12 (5,6 €) \$7,000 Mio.

Renovierung u. Instandhaltungen 2010-20 \$3,316 Mio.

Renovierung u. Instandhaltungen \$0,304 Mio.

Gesamt DSW Baubudget 2010-20 \$18,929 Mio.

# Überblick Baubudget Finanzierung Neubau und Sanierungen

siehe  
Bericht Finanzausschuss

# Gesundheit und Sicherheit

**Nicoletta Pichardo  
Ingo Burghardt  
Jutta Frankfurter  
Armin Fidler**

- Weder das aufgeschürzte Knie noch die unvorhergesehenen Moment des Lebens lassen sich vermeiden, aber wir können dafür sorgen, dass wir in den Bereichen “Sicherheit und Gesundheit” auf dem aktuellsten Stand sind und die örtlichen Richtlinien und Vorgaben erfüllen.
- Um sich gezielt diesen Bereichen zu widmen hat der Vorstand in diesem Semester einen neuen Ausschuss gegründet, der zusammen mit Schulleitung und Verwaltung genau dies tut. Durch die Einführung, Überarbeitung und Umsetzung von sinnvollen Regeln und Abläufen, sichern wir die optimale Versorgung ihrer Kinder.

## Beispiele:

- Notfallpläne
- Notfallübungen
- Lebensmittelallergien
- Ernährung (Angebot im Kantinenbereich)
- Umgang bei Laeusebefall
- Erste Hilfe Kurse für Mitarbeiter sowie Volontäre
- Sicherstellung der notwendigen medizinischen Versorgung durch ausgebildetes Personal

## School Nurse

Die Betreuung zunehmender gesundheitlicher Anliegen von Schülern durch eine qualifizierte Person ist eine oberste Priorität.

Einige Aufgaben der School Nurse:

- \* zentralisierte Verantwortung medizinischer Versorgung
- \* ständige Verfügbarkeit während des Schultags
- \* eindeutige Verantwortung bei der medizinischen Betreuung der Kinder
- \* Erstellung von sinnvollen und einhaltbaren Richtlinien z.B. bei Läusebefall, mitgebrachten Medikamenten, Notfällen an der Schule
- \* Betreuung in einem Krankenzimmer
- \* stellt die Einhaltung von örtlichen Richtlinien im Bereich der medizinischen Betreuung sicher

# Öffentlichkeitsarbeit

Dr. Ronald Gerste  
Nicoletta Pichardo

## Carmina Burana

- Choraufführung im Strathmore Center for the Performing Arts
- Nicht nur ein künstlerischer Höhepunkt des Schujahres
- Erstmaliges Auftreten der DSW in diesem Umfang im Grossraum Washington D.C.



# In den Medien

The image consists of two main parts. On the left is a newspaper clipping from The Washington Post. The header reads "The Washington Post" and "METRO". Below the header is the date "TUESDAY, NOVEMBER 10, 2009". The main headline says "Mikulski urges federal probe on Metro safety, blocked inspect...". Below it is a sub-headline "EXPECT HEARING, N.J. SENATOR SAYS". A byline reads "By LENA H. SUN AND JOE STEPHENS". The text discusses Senator Mikulski's request for a federal probe into Metro safety, mentioning that a hearing was blocked. It also quotes Senator Jim Graham as saying he will press Catoe for monitors' track access. There are several small images of clouds and a photo of Vitaly L. Ginzburg. On the right is a photograph of the interior of a subway car. The word "TICKET" is visible on the wall, and there are other passengers and equipment visible through the windows.

PETULA DVORAK

## Making peace with the past and a pumpkin

The tasteful little ghosts flapping in the breeze were not the scariest part of the churchyard's pumpkin patch.

No, for Alfred Moritz, a 79-year-old retired architect who lives in Rockville, it was the fat orange gourds that were frightening. Moritz has a complicated relationship with pumpkins.

For most people, they are the quintessential symbol of the autumn harvest, trick-or-treating and Thanksgiving pies. For Moritz, pumpkins conjure the darkest days of his childhood, of starvation and a brutal struggle to live.

He and his little brother survived the Holocaust by hiding out for years in the French countryside, where they slept in barns with rats and huddled with goats for warmth and wondered whether their family members were alive.

While their father was in the concentration camp at Dachau and their mother remained in hiding, the little boys scavenged chestnuts and apples and

DVORAK CONTINUED ON B3

### A revamped weather page

You've offered your comments, and we've listened. Our new weather page, with a larger national map, easier-to-scan local data and a five-day forecast across the top, begins today on the back of this section. The daily PostPoints column will now appear on Page 2 of Metro.



BILL O'LEARY/THE WASHINGTON POST

Students at German School Washington in Potomac embrace Monday after the fall of a mock Berlin Wall that was erected on the 20th anniversary of the barrier's demise.

## Border crossings at German School

BY MICHAEL BIRNBAUM

It was 1989 all over again: a wall dividing East and West, long lines, passport checks. But this time the confused spokesman who announced that the borders were open was the principal of Ger-

not concrete, and it simply kept two sides of a school apart, not two sides of a city.

The wall fell in Potomac at 2:25 p.m. Monday, to the celebration of 150 fifth- through 12th-graders who were marking the 20th anniversary of the fall of the real one in Berlin.

"One of the most surprising

whose mother grew up in West Germany and who on Monday played the role of a guard on the communist eastern side of the border. Some students were defiant when he checked their documents, he said, "but some people actually started crying."

Students arriving in the morn-

between east and west, and in Potomac, the school's front door. The lines stretched dozens of feet, all the way into the parking lot, and they shocked parents and students, most of whom hadn't been warned about the transformation. The border stretched through the entire school. Day

The walls toppled once Prince Waldemar Gries gave the go-ahead.

"This is a very important day in German history," he said. He mentioned the abdication of the Kaiser in 1918, Hitler's attempted coup in 1923 and the Kristal

## Der erste Spatenstich



## Paten gesucht!

Auch in diesem Jahr werden wieder Familien gesucht die sich nicht nur an ihre ersten Tage und Wochen hier, in der neuen und fremden Heimat erinnern, sondern ihre Erfahrungswerte mit den „Neuankömmlingen“ im kommenden Schuljahr teilen wollen.

Stehen Sie neuen Familien mit Rat und Tat bei in dem Sie sich als „Pate“ zur Verfügung stellen. Sie geben Ihre Erfahrung weiter und tragen dazu bei, dass unsere Schulgemeinde schnell zusammenwächst.

## Ziegelsteine

Nutzen Sie jetzt die Gelegenheit sich als Familie oder als Klasse auf dem Weg zwischen Grundschule und großer Schule mit einem gravierten Backstein zu verewigen!

Die Steine sind auch ein persönliches und bleibendes Abschiedsgeschenk für eine/n Klassenlehrer/in.

## Back To School Morning

- zu Beginn des kommenden Schuljahres ist wieder ein “Back to School Morning” geplant
- Vorgesehen sind wieder zahlreiche Informationen rund um den Schulalltag, der Verkauf von Sportuniformen sowie die Anmeldung zu Fahrgemeinschaften
- Auch die Ausgabe des Handbuches erfolgt wieder an diesem Morgen (der unentbehrliche Wegweiser gebündelter Informationen zu den verschiedenen schulischen Bereichen, Organen, Ordnungen, Abläufen und Zuständigkeiten)
- Die Veranstaltung soll nicht nur neuen Familien den Eintritt in unsere Schulgemeinde erleichtern sondern ist eine Orientierungsstütze für alle Mitglieder.

## 50 Jahre DSW

- [50YearsDSW@dswash.org](mailto:50YearsDSW@dswash.org)



- Feierlichkeiten sind für das Wochende des 30.September/1.Oktober 2011 vorgesehen

Derzeit sind u.a. folgende Veranstaltungen angedacht:

**Freitag:**

- Beginn der Feierlichkeiten
- Begruessung der Alumni
- Sportveranstaltung
- Feier an der Schule
- Kunstausstellung

**Samstag:**

- Festakt an der Schule mit Rednern, Vorstellungen der Schueler, musikalischen Vorstellung,
- Ehrung eines Alumni
- Tag der offenen Tuer im neuen Wissenschaftsgebäude
- Gala Abend

**Sonntag:**

- Brunch /Jazz Konzert als Ausklang der dreitägigen Veranstaltung

# Festschrift: Ein halbes Jahrhundert an Erinnerungen!

Senden Sie Ihre Beiträge an:

[p.dreher@dswash.org](mailto:p.dreher@dswash.org)

oder

[50YearsDSW@dswash.org](mailto:50YearsDSW@dswash.org)



# Finanzausschuss

Rainer Köhler  
(Vorsitzender und Schatzmeister)  
Dr. Armin Fidler  
(Stellvertretender Vorsitzender)

## Eckdaten zum Jahresabschluss 2008/2009

- Erwirtschafteter Nettobetrag nach Abzug aller Ausgaben: \$859 Tsd.
  - Hohe Schulbeihilfe aus Deutschland: \$773 Tsd
  - Hohe Schulgeldeinnahmen durch Rekordschülerzahl (642)
  - Relativ geringe Instandhaltungskosten: \$143 Tsd
- Laufende Ausgaben im wesentlichen (i.V. zu Gesamtausgaben):
  - für Personal 70%
  - für Betriebskosten 16%

# Ergebnis der Finanzprüfung

- Wirtschaftsprüfungsgesellschaft McGladrey & Pullen hat den Jahresabschluss der DSW 2009 Q4 geprüft.
- Finanzprüfung stellt vorbehaltlos fest (*Financial Audit*): der Jahresabschluss spiegelt die finanzielle Situation der Schule korrekt wider.
- Positive Ausgang der Finanzprüfung ist ein großer Erfolg für die Schule insgesamt und unterstreicht im Besonderen die gute Arbeit der Verwaltung.

## Annahme des Finanzberichts 2008/09

- Der Vorstand hat den Jahresabschlussbericht am 24. Februar 2010 einstimmig angenommen.
- Vollständige Finanzbericht konnte zwei Wochen lang in der Verwaltung eingesehen werden.
- Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft McGladrey & Pullen, vertreten durch den Leiter des Prüfungsteams, Herrn Martiny (CPA), wird nun ausführlicher über den Jahresabschluss berichten.
- *Mr. Martiny you have the floor.*

# Bericht der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft McGladrey & Pullen, LLP

Mr. Geoffrey R. Martiny, CPA  
Director, Audit Services

# Entlastung des Vorstandes für das Haushaltsjahr 2008/2009

# Wahl des Rechnungsprüfers für 2009/2010

McGladrey & Pullen, LLP  
Certified Public Accountants

# Präsentation des Haushaltsvorschlags 2010/2011 einschließlich der Schul- und Busgebühren und Beschlussfassung

# Übersicht über die dem Budget 2010/2011 zugrundeliegenden Annahmen/Beschlüsse

- Schaffung einer Krankenschwesterstelle (ca. \$54 Tsd.)
- Schaffung einer Entwicklungskoordinatorstelle (ca. \$30 Tsd.)
- Kapitalinvestitionen (ca. \$374 Tsd.)
- Gleiche Schuelerzahl wie 2009/10
- Schulbeihilfe aus Deutschland ca \$400 Tsd.

# Mitgliederversammlung

## 24.Mai 2010

Willkommen!

Bitte folgen Sie dem  
deutschen Text

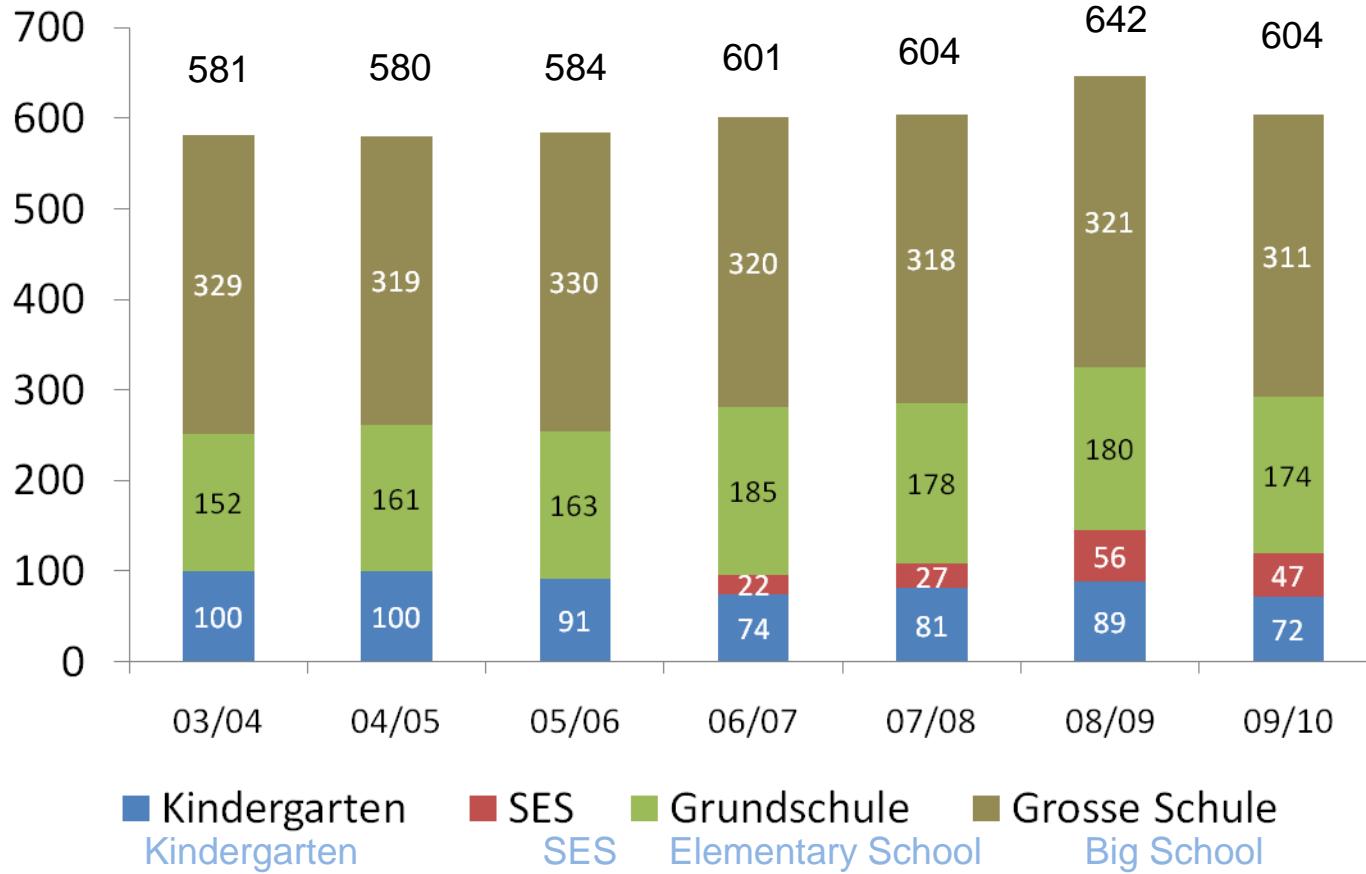


Welcome!

Please follow our presentation in  
English

# Gesamtschuelerzahlen ueber die Jahre

Total enrollment



Per 4. Februar 2010

Geringere Einnahmen, da geringere Schuelerzahl

Lower tuition revenue, since less students were enrolled

Unvorhergesehene Ausgaben bedingt durch

Lower tuition revenue, since less students were enrolled

➤ Reparaturkosten:

- Ausfall Alarmanlage
- Storm Water Drainage

Higher repair costs due to alarm system  
and storm water drainage

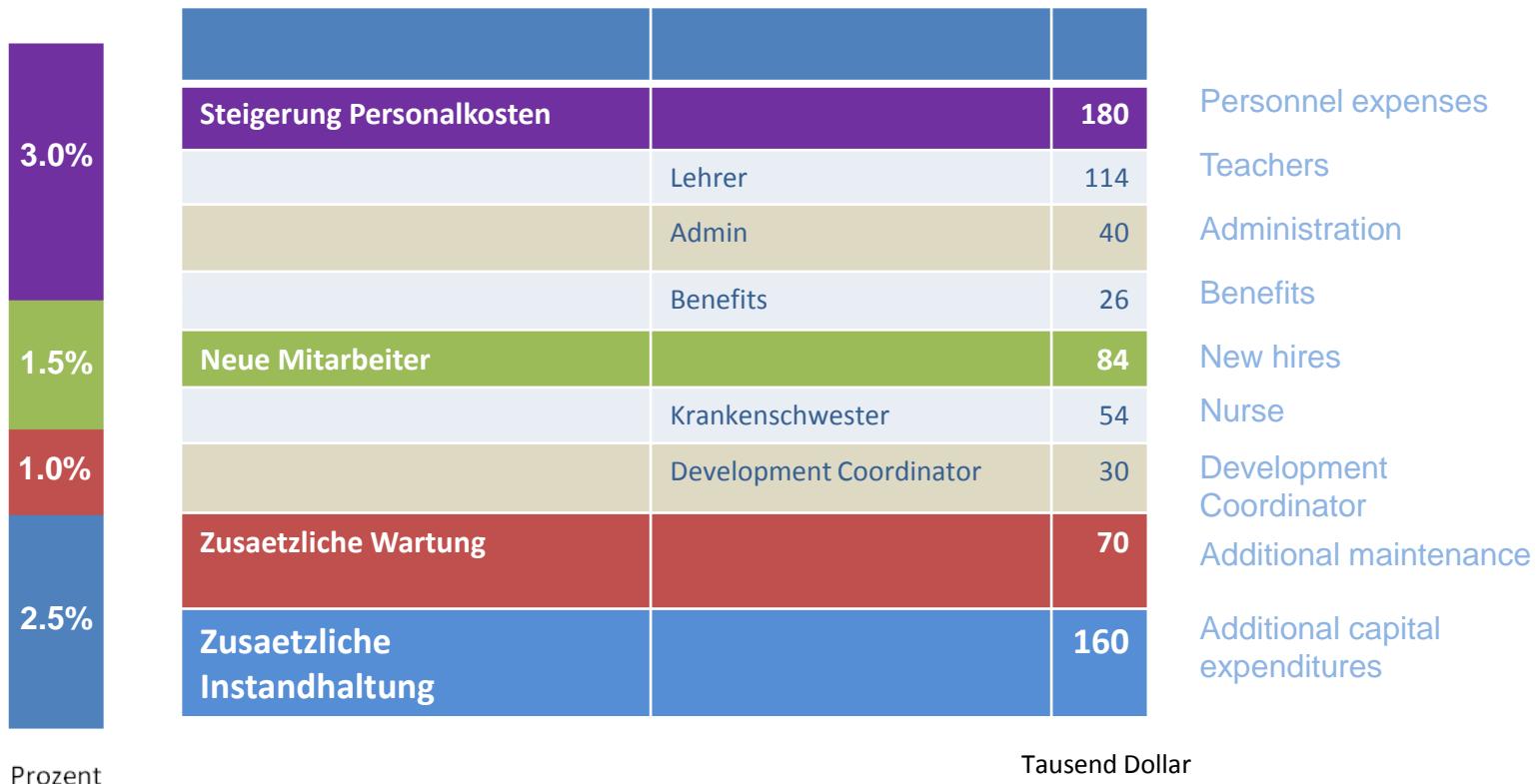
➤ Nicht vorhersehbare Anwaltskosten

Unbudgeted high attorney fees

Alle andere Kosten entwickeln sich derzeit wie budgetiert

All other expenses are in line with the budget

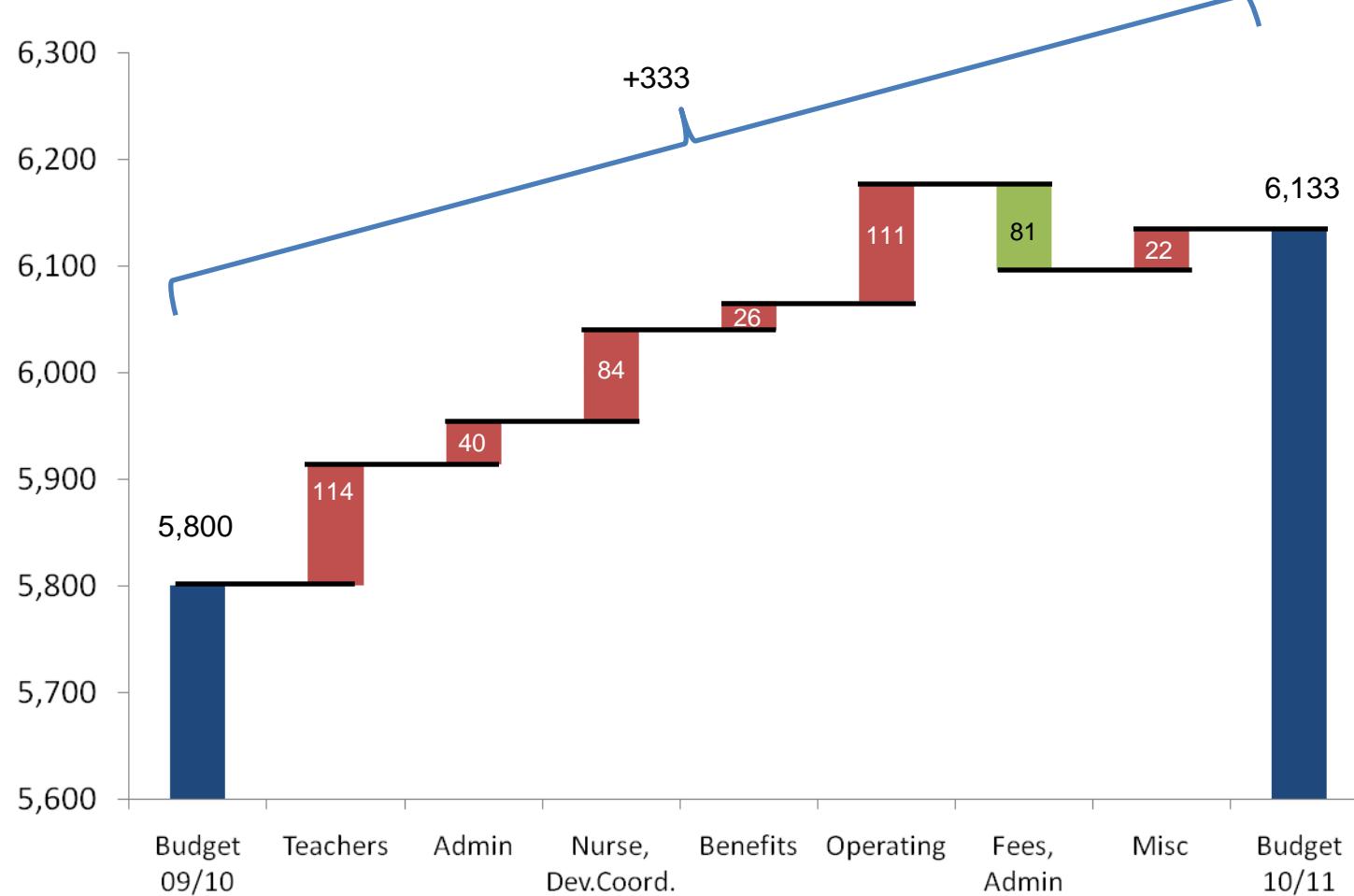
## Warum 8% Erhöhung? Why 8% raise?



# Grosse Schule Kostenentwicklung

## Budget 09/10 zu Budget 10/11

In Tausend Dollar



Expense budget – change from budget 09/10 to 11/11

- 114,000 fuer Lehrer
- 40,000 fuer Admin/Technical/Other

Entspricht dem Teuerung des CPI – Consumer Price Index fuer das kommende Jahr und Gehaltsstufenanhebungen gemaess Gesamtvertrag mit der Angestelltenvertretung



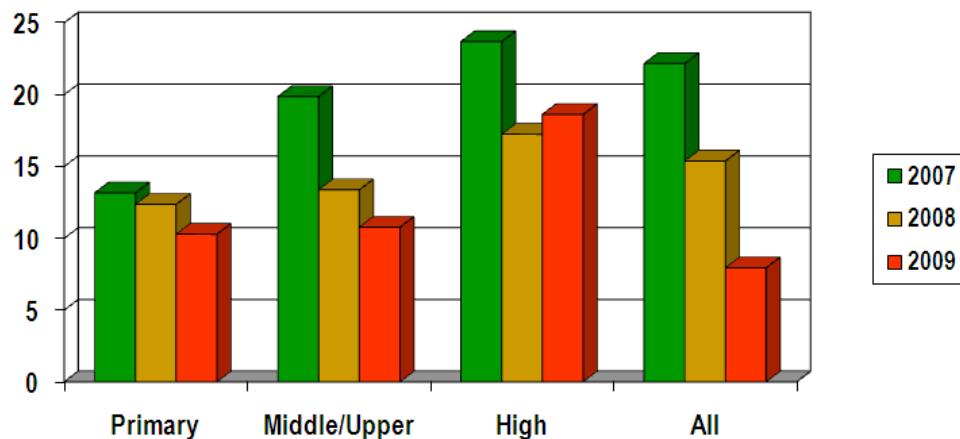
This reflects the CPI  
Cost of Living  
Adjustment for teachers  
and administrative staff

# Wir brauchen einen Development Coordinator

**Spenden an der DSW liegen weit hinter dem vergleichbaren Durchschnitt**

Donations at the GSW are far below average

## Contributions and Giving as a Percent of Total Revenue



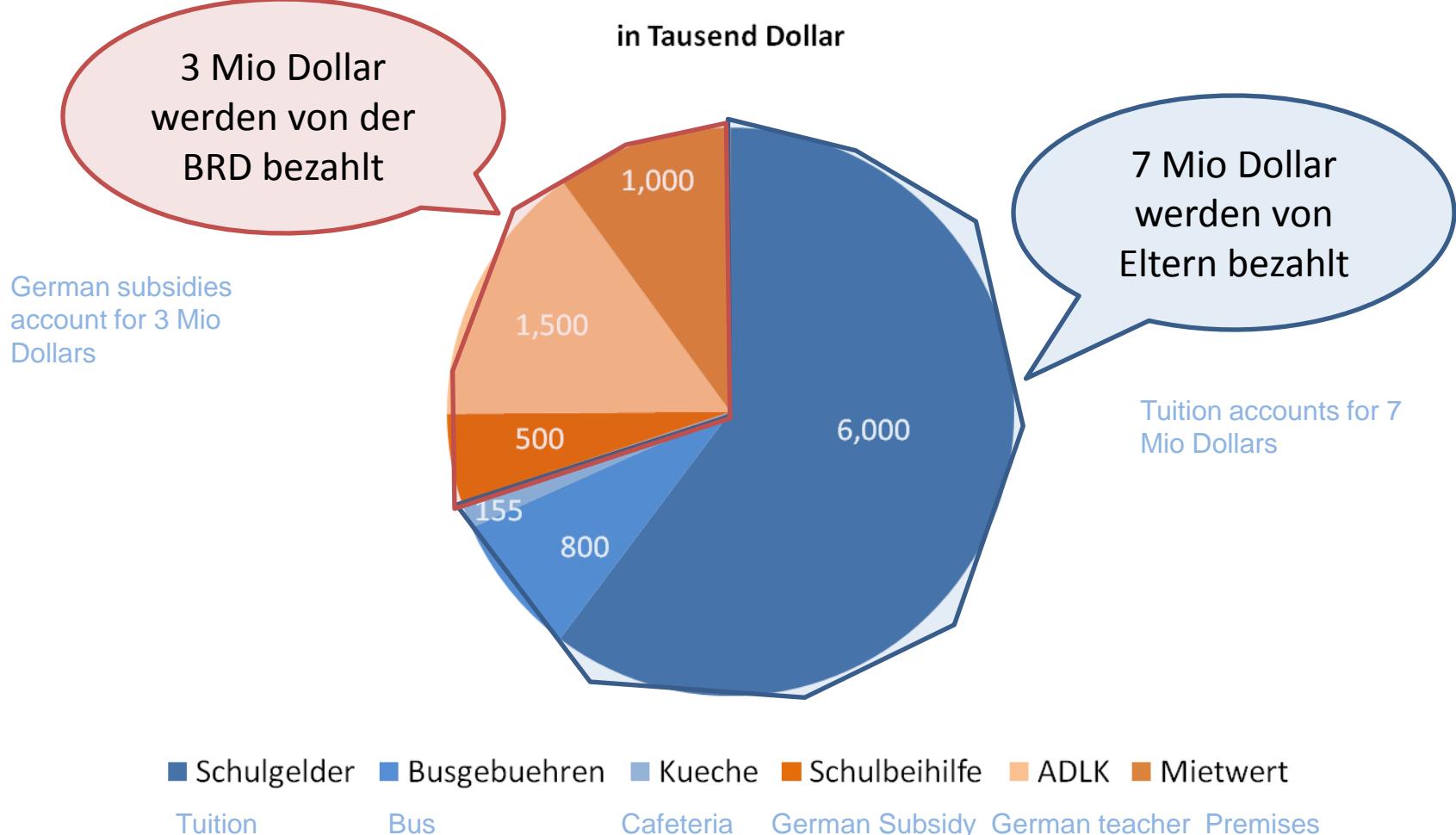
**Spenden an der DSW  
fuer 2009 in % der  
Gesamteinnahmen:**

GSW Donations  
**0.2%**

Source: 

# Gesamtbudget – Einnahmen

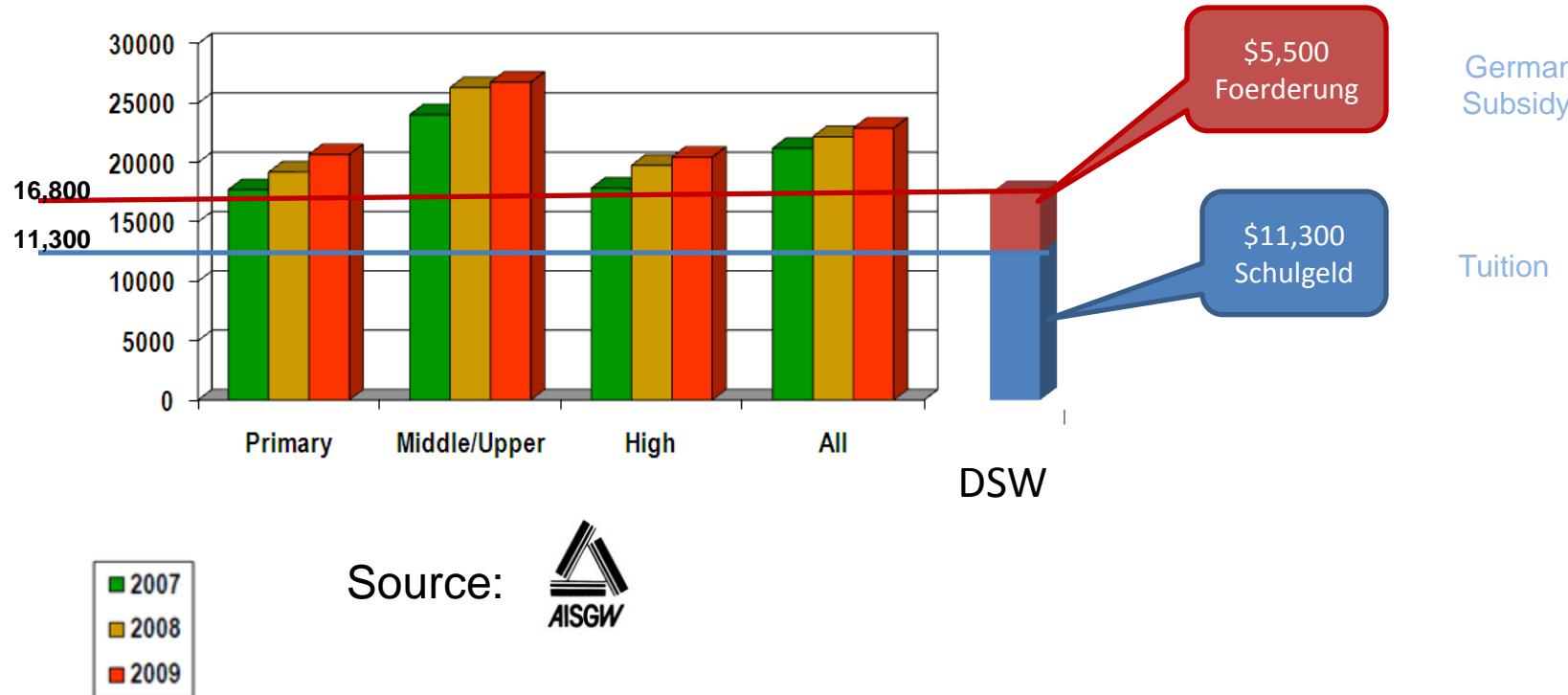
(Schule, KIGA, GLC und Bus, aber exclusive Neubau)



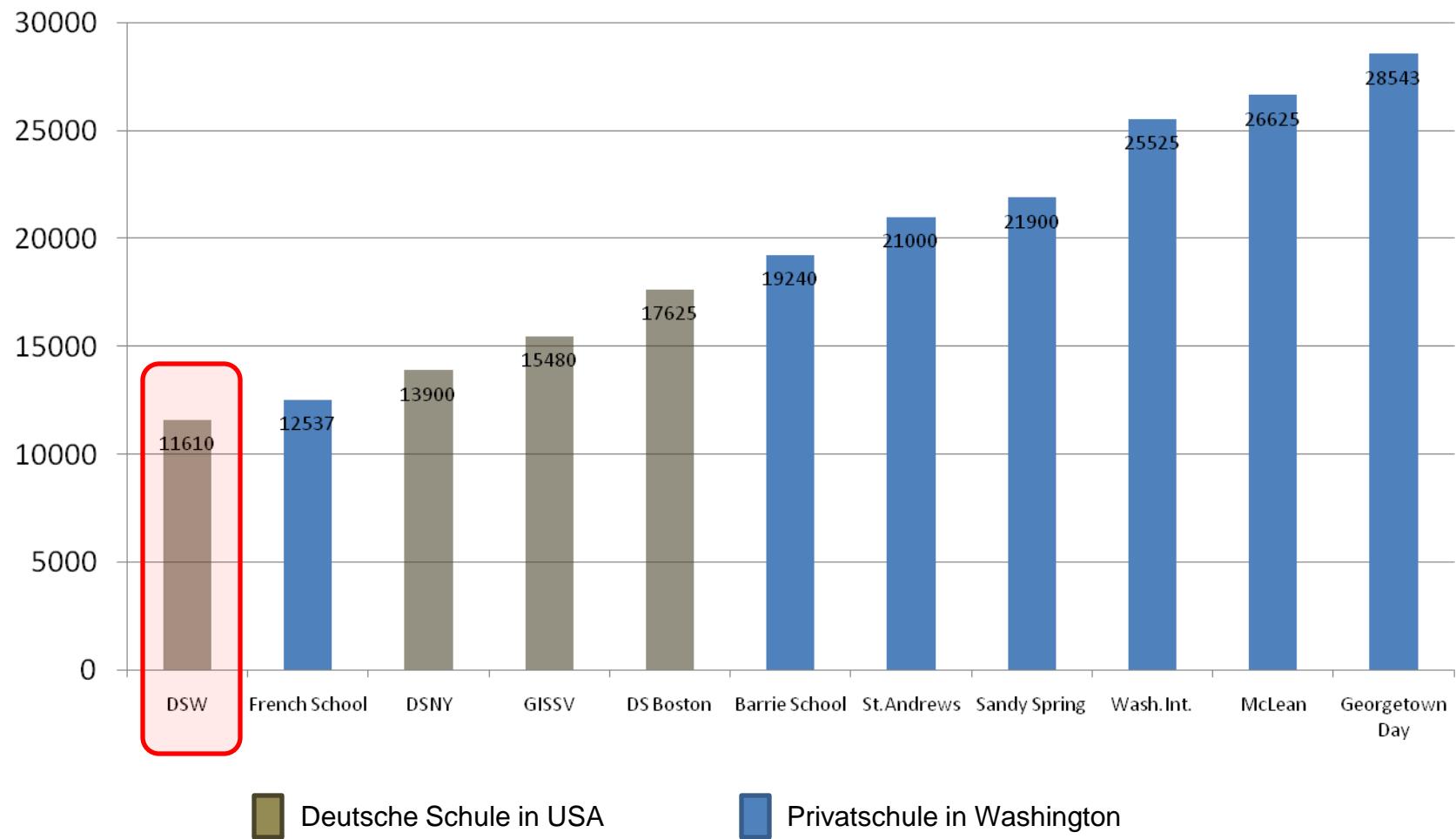
Zahlen: Ist 2009

# Ausgaben pro Schueler

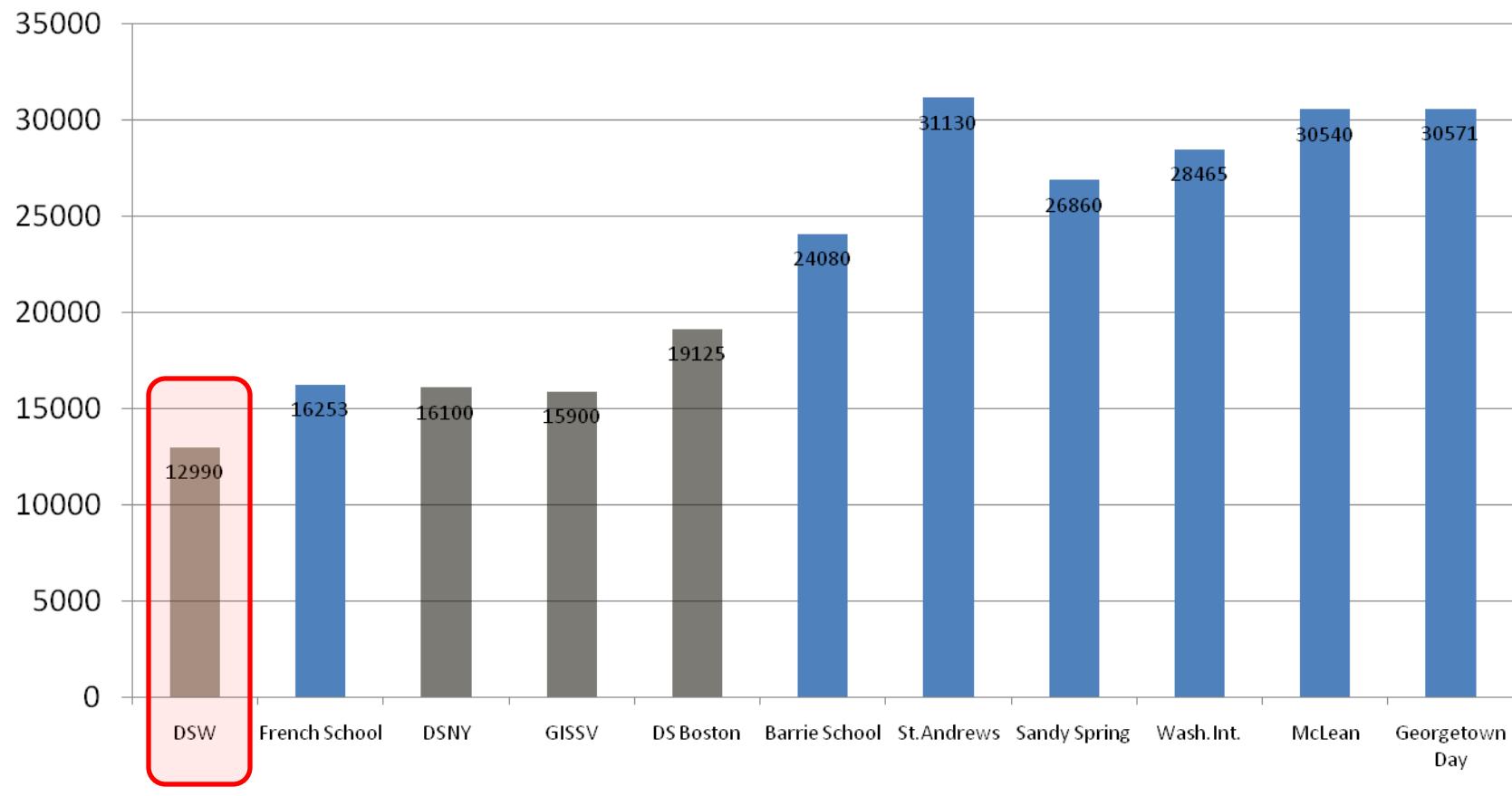
## Expenditures per Student



# Schulgeld fuer Grundschulen im Vergleich



# Schulgeld fuer 12.Schulstufe im Vergleich



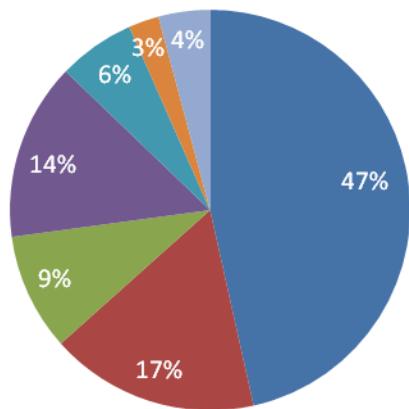
Deutsche Schule in USA



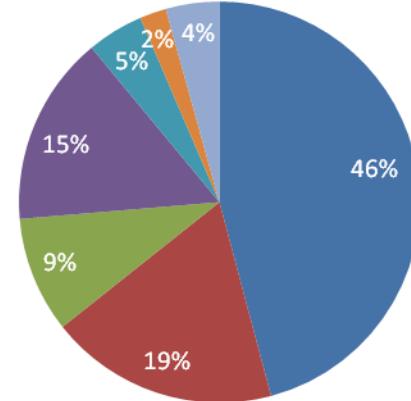
Privatschule in Washington

# Betriebskosten

## Kosten Schule 09/10



## Kosten Schule 10/11



- █ Lehrer
- █ Admin
- █ Benefits
- █ Betriebskosten
- █ Fees/Admin Exp.
- █ Lehrmittel
- █ Other

- █ Lehrer
- █ Admin
- █ Benefits
- █ Betriebskosten
- █ Fees/Admin Exp.
- █ Lehrmittel
- █ Other



- Das Schulgebäude wird ca 40 Jahre alt, und viele Teile müssen ersetzt bzw. erneuert werden

The school building is appr. 40 years old and needs maintenance

- Die gesetzlichen Vorschriften (code requirements) haben sich drastisch verändert. Wir müssen diese neuen Vorschriften einhalten

As code requirements change, we also need to adhere to them

## Betriebskosten

Anstieg der Reparaturkosten 51,000 Repair costs

Klimaanlage, Elektrik, Sanitaer, Tueren und Fenster, Pool  
A/C, electric, plumbing, doors, windows, pool

Anstieg der externen Instandhaltungskosten 42,000 External maintenance costs

Malen, Fugenversiegeln, Fensterversiegelungen,  
Asphalt, Schutz vor eindringendem Wasser,  
Blitzableiter, Reinigung Ablussrohrer, Ziegel und Betonboeden,

*Wir geben fuer 2 Gebaude, die 40 Jahre alt sind,  
etwa \$ 100,000 pro Jahr fuer Wartung aus –  
\$ 93,000 mehr als in vergangenen Jahren geplant  
wurde*

Painting, caulking, window sealing,  
Asphalt, water, ligning protection,  
Storm water drainage, tile and concrete repairs

*We increased our spending for two Buildings, that are 40 years old to 100K, 93K more than in previous years*

Kapitalinvestitionen 374,000 Capital Investments

Kindergarten Hintereingang, neuer Feueralarm, neue Toilette(n)  
Klimaanlagenerneuerung, Asphaltversiegelung, neuer Schulbus

Back entrance Kindergarten, new Fire alarm, new bathroom(s), A/C Pipe replacement, asphalt sealant, One new school bus

# Einsparung von \$ 80,000 bei diversen Gebuehren

We were able to save appr. 80K – mostly in fees

- Anwaltskosten wurden niedriger angesetzt  
*Lower attorney costs*
- Kosten fuer externe audits bei TIAA-CREF wurden gestrichen  
*Lower external audit costs – especially TIAA-CREF*
- Niedrigere Kosten bei Bueromaterialien, Druckkosten etc.  
*Lower office supply and printing costs*
- Niedrigere Kosten bei Computer und Telefon  
*Lower computer and telephone costs*

Danke

Thank you!



# Beschlußfassung zum Budgetvorschlag 2010/2011 einschließlich Schulgelderhöhungen

May 24, 2010

# Beschlussfassung zum Antrag des Vorstandes zu den Gebührenänderungen

May 24, 2010

# Sonstige Anträge

May 24, 2010

# Vielen Dank!

May 24, 2010